

# Gigaset

## S820H

### Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !

Pour en savoir plus : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Gigaset S820H - Tactile & Clavier

## Ecran tactile/Ecran

Barre d'état (→ p. 10)

Les icônes (→ p. 32) affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone. Appuyer sur la barre d'état pour ouvrir la page d'état (→ p. 10).

Page d'accueil (→ p. 7) ou page Menu (→ p. 8)

## Touches du combiné

Touches latérales

Réglage du volume pendant une communication

Touche Décrocher 

Composer le numéro affiché, prendre la communication, passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres, Appui **court** : ouvrir la liste des numéros bis  
Appui **long** : démarrer la numérotation en mode « Mains-Libres »

Touche Menu 

Ouvrir le menu principal/revenir à la page d'accueil

Touche Raccrocher/Fin 

Effectuer un appui **court** : mettre fin à la conversation/l'appel Paging, refuser l'appel, retour à la page d'accueil.

Appui **long** : activer/désactiver le combiné

Touche « Etoile »

Appui **long** : activation/désactivation de la sonnerie (→ p. 19)

Touche Dièse

Appui **long** : activer/désactiver le verrouillage des touches/de l'écran (→ p. 11)

Touche R

Double appel (flashing)

Appui **long** : insérer une pause entre les chiffres

Touche Messages

Appeler la page des messages (→ p. 9)

Prise de raccordement Mini-USB

Connecter le combiné à votre PC/MAC (Gigaset QuickSync) (→ p. 31)

## Remarque

Pour modifier la langue d'affichage, procéder comme décrit à la p. 18.

# Sommaire

---

Gigaset S820H - Tactile & Clavier .....	1
Consignes de sécurité .....	3
Mise en service .....	4
Page d'accueil .....	7
Utilisation du téléphone .....	11
Téléphoner .....	14
Réglages du téléphone .....	18
ECO DECT .....	20
Messagerie externe .....	21
Appareils Bluetooth .....	21
Répertoire (Carnet d'adresses) .....	23
Journal des appels .....	27
Calendrier .....	27
Réveil .....	29
Surveillance de pièce .....	29
Synchronisation avec un PC/MAC (Gigaset QuickSync) .....	31
Icônes de l'écran .....	32
Possibilités de réglage .....	34
Service clients (Customer Care) .....	36
Environnement .....	43
Annexe .....	44
Index .....	47

## Consignes de sécurité

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.</li> <li>- Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation de l'appareil.</li> <li>- L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.</li> <li>- Lorsque le <b>clavier/l'écran est verrouillé</b>, même les numéros d'urgence <b>ne peuvent pas</b> être composés.</li> </ul>
--	--

	Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.
	Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.
	Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.
	Utiliser uniquement des <b>batteries rechargeables</b> correspondant aux <b>spécifications</b> (voir « Caractéristiques techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.
	En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.
	Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.
	Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.
	<p>Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.</p> <p>Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.</p> <p>Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.</p>
	<p>Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.</p> <p>Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).</p>

## Mise en service

### Vérification du contenu de l'emballage

Un combiné Gigaset S820, un couvercle de batterie (à l'arrière du combiné), deux batteries, un chargeur avec alimentation, un clip ceinture, un joint en caoutchouc pour la connexion USB et un mode d'emploi.

### Installation du chargeur

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, à des températures comprises entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer le chargeur sur une surface plane et antidérapante ou fixer le chargeur sur le mur.

#### Remarque

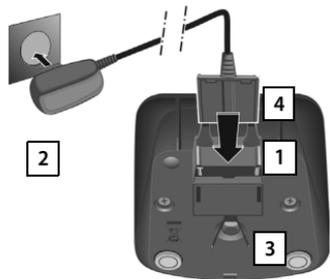
Tenir compte de la portée de la base. Celle-ci peut atteindre 50 m dans les bâtiments et 300 m à l'extérieur. La portée diminue lorsque le mode Mode Eco (→ p. 20) est activé.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

#### A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

### Raccordement du chargeur



- ▶ Raccorder les languettes de l'alimentation **1**.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique **2**.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur :

- ▶ Couper l'alimentation électrique.
- ▶ Appuyer sur le bouton de déverrouillage **3** et retirer le connecteur **4**.

### Mise en service du combiné

L'écran et les touches du combiné sont protégés par un film.

**Le retirer.**

#### Attention

Veuillez **ne pas** utiliser de stylet tactile pour faire fonctionner le combiné !

Ne pas utiliser de housses/pellicules de protection d'autres fabricants, cela peut limiter la facilité d'utilisation du combiné.



## Poser le joint en caoutchouc pour la connexion USB

Placer le joint en caoutchouc dans l'orifice avec le couvercle de la batterie ouvert.



## Insertion des piles et fermeture du couvercle des piles

### Attention

N'utiliser que les piles rechargeables (→ p. 45) recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de pile pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles peut se désagréger ou les piles peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



- ▶ Placer les piles en respectant la polarité.

La polarité est indiquée dans le compartiment à piles.



- ▶ Insérer le couvercle des piles par le haut.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Pour **rouvrir le couvercle** afin de changer les piles :

- ▶ Saisir l'encoche située en haut du couvercle et tirer ce dernier vers le bas.

## Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture. Appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.



## Chargement de la batterie

La batterie est livrée partiellement chargée. La batterie est complètement chargée lorsque l'icône représentant un éclair ⚡ s'allume sur l'écran.

- ▶ Laisser le combiné sur la base pendant **14 heures et 30 minutes**.



### Remarques

- ◆ Le combiné doit uniquement être posé sur la base Gigaset S820/S820A correspondante ou sur le chargeur.
- ◆ Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

## Inscription/appairage du combiné

Lorsque le combiné est suffisamment chargé, la procédure d'inscription démarre. L'écran d'inscription s'affiche.

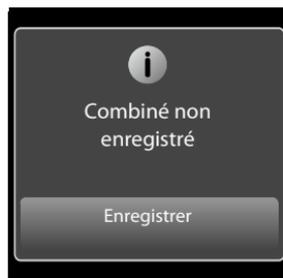
Modification de la langue d'affichage :

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages

▶  Langue et localisation ▶ Langue

▶ Sélectionner la langue ( = sélectionné) ▶

▶ Revenir à l'écran d'inscription : appuyer **brèvement** sur la touche .



La procédure d'inscription dépend de la base :

#### ◆ Inscription automatique du combiné sur la base Gigaset S820/S820A :

- ▶ Placer le combiné sur la base.

Si l'inscription automatique ne fonctionne pas, inscrire le combiné manuellement.

#### ◆ Inscription manuelle du combiné :

- ▶ **Sur la base** : maintenir la touche Inscription/Paging **enfoncée** (3 secondes min.).
- ▶ **Sur le combiné S820H** : appuyer sur la touche **Enregistrer**.

ou

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Combiné + base ▶ **Enregistrer**

Le message **Recherche base prête pour enregistrement**. s'affiche à l'écran. La connexion avec la base est établie, l'opération peut prendre un certain temps.

- ▶ Entrer éventuellement le code PIN (valeur par défaut : **0000**) ▶ Confirmer le code PIN avec .

Message affiché pendant l'inscription : **Enregistr. combiné en cours**

Message affiché après l'inscription : **Combiné enregistré**

Après l'**inscription**, l'**assistant d'installation** démarre. Il vous aide à définir les principaux réglages de base.

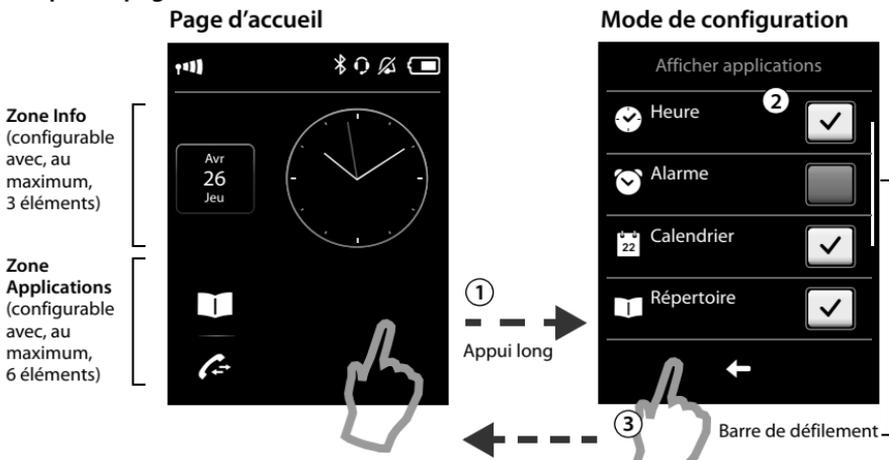
Votre combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases. Pour savoir comment utiliser votre combiné avec plusieurs bases et comment désinscrire un combiné, veuillez consulter le mode d'emploi de votre base.

# Page d'accueil

## Page d'accueil (configurable séparément)

La page d'accueil peut être configurée séparément. Regrouper les applications importantes que vous voulez démarrer directement depuis la page d'accueil, d'une simple « touche ».

### Adapter la page d'accueil



#### ① Pour modifier le mode de configuration :

Maintenir **enfoncé** (environ 2 secondes) un endroit quelconque de la zone configurable de l'écran.

#### ② Sélectionner les applications/fonctions souhaitées :

Une liste déroulante des fonctions/applications disponibles s'affiche. Pour afficher les autres entrées de la liste, faire défiler les éléments de la liste. Sélectionner les fonctions/applications à afficher à la page d'accueil.

#### ③ Revenir à la page d'accueil :

Appuyer sur  ou effectuer un appui court sur la touche Raccrocher . La sélection est prise en compte.

### Applications et fonctions sélectionnables

#### pour la zone Info

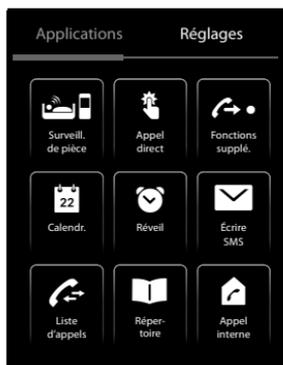
-  Heure
-  Alarme (→ p. 29)
-  Calendrier (→ p. 27)

#### pour la zone Applications

-  Répertoire (→ p. 23)
-  Liste d'appels (→ p. 27)
-  Appel interne (→ p. 16)
-  Rédiger SMS (selon la base)
-  Surveillance de pièce (→ p. 29)
-  Appel direct (→ p. 15)
-  Fonctions supplémentaires

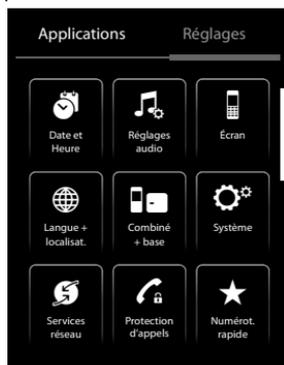
## Pages Menu (selon la base)\*

### « Applications »

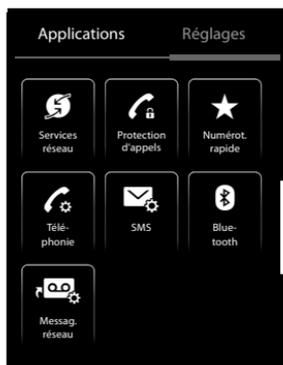


Utiliser les applications du téléphone

### « Réglages »



Adapter les réglages du téléphone à vos besoins



### Remarque

Les applications/réglages qui apparaissent ici correspondent à l'utilisation d'une base Gigaset S820/S820A. En cas d'utilisation d'une autre base, certaines applications et certains réglages peuvent ne pas être disponibles.

### Passer de la page d'accueil à la Page Menu Applications et inversement :

- ▶ Effectuer un appui court sur la **touche Menu** .

### Basculer entre les pages Menu :

- ▶ Appuyer sur la page souhaitée en haut de l'écran.

### Revenir à la page d'accueil depuis n'importe quel endroit :

- ▶ Effectuer un appui court sur la touche .

### Si plusieurs éléments pouvant être affichés sont présents :

A droite de l'écran apparaît une barre de défilement.

- ▶ La faire glisser à la verticale, **en exerçant une légère pression** sur l'écran pour faire défiler l'affichage.

\*Remarque : les applications/réglages qui ne sont pas encore accessibles (par exemple parce que le combiné se trouve hors de portée de la base) sont représentés en gris.

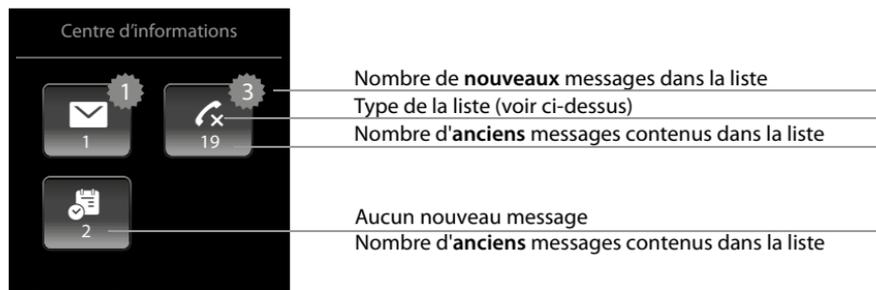
## Page des messages

Le contenu de la page des messages et des listes dépend de la base. Ce qui s'affiche sur votre écran peut donc différer de la représentation fournie dans ce mode d'emploi.

Pour accéder à la page des messages, appuyer sur la touche Messages  du clavier. Les listes de messages suivantes sont alors accessibles :

- ◆  Messagerie externe, si l'opérateur prend en charge cette fonction et si le numéro de la messagerie externe est enregistré dans le téléphone
- ◆  Liste des SMS reçus
- ◆  Liste des appels manqués (voir « Journal des appels » → p. 27)
- ◆  Liste des rendez-vous manqués (→ p. 28)

Page des messages (exemple)



La liste des appels manqués est toujours affichée. L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

- ▶ Appuyer sur un icône pour ouvrir la liste correspondante.  
**Exception** : appuyer sur l'icône de la **messagerie externe** pour sélectionner le numéro de la messagerie externe (→ p. 21). Aucune liste ne s'ouvre à l'écran.

## Fenêtre pop-up des messages

Dès qu'une **nouvelle entrée** apparaît dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Message clignote (si elle est activée, voir mode d'emploi de la base). La fenêtre pop-up des messages s'affiche et recouvre partiellement la page d'accueil.

Sous les icônes, s'affiche le nombre de nouveaux messages dans chaque liste.

- ▶ **Fermer la fenêtre pop-up** : appuyer sur  (en haut à droite).
- ▶ **Ouvrir une liste** : appuyer sur l'icône souhaitée.

Le voyant Messages clignote (s'il est activé, voir mode d'emploi de la base) jusqu'à ce qu'une liste ou une page de messages ait été ouverte.

Fenêtre pop-up des messages (exemple)



## Journal d'appels

Les informations suivantes sont affichées dans le journal des appels :

- ◆ Le type de liste (en haut de l'écran)
- ◆ Icône du type d'entrée :
  - **Journal des appels** : 📞 (Perdus), 📞 (Acceptés), 📞 (Emis)
  - **Liste de SMS** : ✉ (non lus), ✉ (lus)L'icône est rouge pour les nouvelles entrées (non lues).
- ◆ Numéro de l'appelant. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro (**Maison, Bureau, GSM**) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- ◆ Date et heure de l'appel (en fonction du réglage)

**Ouvrir l'affichage détaillé** : appuyer sur une entrée.

Toutes les informations disponibles s'affichent. Le texte du SMS s'affiche dans la liste de réception des SMS. L'entrée peut être supprimée ou le numéro de l'entrée enregistré dans le répertoire (→ p. 26).

**Rappel de l'appelant depuis le journal des appels** : effectuer un appui court sur le nom ou le numéro qui figure dans l'affichage détaillé.

### Remarque

Après avoir ouvert une liste, appuyer sur la touche 📞 pour sélectionner le numéro dont l'entrée a été marquée d'un point vert.

Journal des appels (exemple)



## Suppression de listes

Vous pouvez supprimer la totalité du contenu des différentes listes :

**Touche Menu** (☰) ▶ **Page Menu Réglages** ▶ **Système** ▶ **Nettoyer liste** ▶ Appuyer sur la liste souhaitée ▶ Appuyer sur le type de liste souhaité ▶ Confirmer avec **Oui**.

## Barre d'état et page d'état

La ligne supérieure de la page d'accueil est appelée barre d'état. Elle affiche les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone (signification des icônes, → p. 32).



## Page d'état :

La page d'état permet de modifier les paramètres du Mode Eco (🔋), et l'interface Bluetooth.

- ▶ Appuyer sur la barre d'état pour ouvrir la page d'état.
- ▶ Appuyer sur les **zones** pour activer ou désactiver les éléments.
- ▶ Appuyer sur **Bluetooth** pour ouvrir une page dans laquelle il est possible de paramétrer ces éléments.
- ▶ Appuyer sur l'icône ▲ en haut de l'écran ou sur la touche Raccrocher/Fin ☎ pour revenir à la page d'accueil.



## Utilisation du téléphone

Le combiné Gigaset S820H propose un concept d'utilisation innovant. Il allie les avantages d'un écran tactile avec ceux d'un clavier classique. La navigation dans les réglages des menus et les applications, ainsi que l'activation/la désactivation des fonctions s'effectuent via l'écran tactile et la saisie des chiffres et des lettres via le clavier.

### Activation/désactivation du combiné

- ▶ Maintenir la touche ☎ **enfoncée**. Vous entendez une mélodie.

La désactivation est uniquement possible à la page d'accueil.

### Retour à la page d'accueil

- ▶ Effectuer un appui court sur la touche Raccrocher ☎.
- ▶ Si vous n'appuyez sur aucune touche et ne touchez pas l'écran : au bout de 3 minutes environ, l'écran revient **automatiquement** à la page d'accueil.

### Verrouillage des touches et de l'écran

Le verrouillage des touches et de l'écran empêche l'utilisation involontaire du téléphone. Si vous touchez l'écran ou appuyez sur une touche lorsque le verrouillage est activé, un message correspondant s'affiche.

#### Activation/désactivation du verrouillage des touches et de l'écran

- ▶ Maintenir la touche ☎ **enfoncée**.

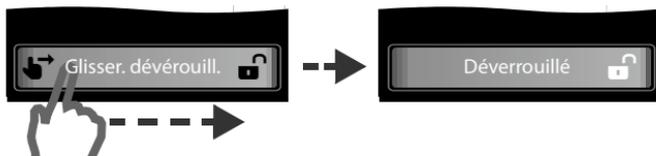
Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches et de l'écran est automatiquement désactivé. Vous pouvez accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

#### Activation/désactivation automatique du verrouillage de l'écran

Au cours d'un appel ou de l'écoute du répondeur, l'écran est automatiquement verrouillé pour garantir une protection contre toute manipulation accidentelle. Vous pouvez désactiver le verrouillage pendant 5 secondes pour pouvoir utiliser le téléphone par le biais de l'écran. Le verrouillage est ensuite réactivé.

## Utilisation du téléphone

Pour déverrouiller le téléphone, déplacez la dernière ligne de l'écran vers la droite en effectuant une légère pression.



### Remarque

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas plus accessibles.

## Utilisation de l'écran tactile

Les icônes affichés à l'écran, les entrées de listes, les barres de sélection et les zones de sélection sont des zones sensibles. Par une pression sur ces zones, il est possible d'effectuer le réglage des fonctions et de les exécuter, mais également de naviguer entre les différents affichages (pages).

### Sélection d'une fonction/d'une entrée de liste

Toucher une entrée de liste ou l'icône correspondant avec le doigt pour sélectionner un élément de liste (répertoire, sous-menus, journaux des appels) ou activer/désactiver une fonction.

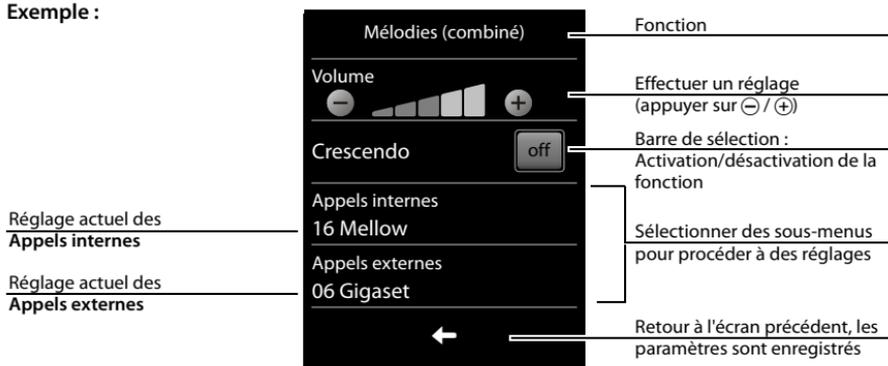
### Navigation dans les listes et les menus (par défilement vertical)

Si plusieurs éléments pouvant être affichés sont présents, à droite de l'écran apparaît une barre de défilement. Elle indique la taille et la position de la zone affichée. La faire glisser à la verticale, en exerçant une légère pression sur l'écran, pour faire défiler l'affichage.

### Modification des paramètres (Eléments de contrôle)

Appuyer sur un icône des pages Menu pour ouvrir l'application/la fonction correspondante. L'écran affiche les paramètres réglables, ainsi que leurs réglages actuels (signalés en orange), les options de sélection et la barre de sélection permettant d'activer/désactiver l'application/la fonction.

Exemple :



## Barre de sélection : activation/désactivation ou sélection d'une fonction

Par un appui court sur une barre de sélection, il est possible d'activer/désactiver des fonctions ou de les sélectionner/désélectionner.

Si le bouton est de couleur orange (texte **on**) ou gris clair (icône ✓), la fonction est activée ou sélectionnée.

activée/sélectionnée



ou

désactivée/désélectionnée



## Champs de sélection

Si deux ou trois réglages sont disponibles pour un paramètre, ces alternatives seront affichées sous la forme de champs de sélection. Le réglage actuel est indiqué en orange.

- Pour le modifier, effectuer un appui court sur le champ de sélection désiré.

Champ de sélection **Fonctions supplémentaires** (exemple)



## Ouverture d'un sous-menu pour régler un paramètre

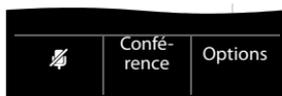
- Effectuer un appui court sur le champ de paramètre pour ouvrir le sous-menu.

## Options et barre d'options

De nombreux écrans sont dotés, dans la partie inférieure, d'une **barre d'options**. Elle contient toutes les actions que vous pouvez appliquer dans le contexte actuel.

- Appuyer sur une option pour exécuter l'action correspondante ou sur **Options** pour ouvrir une liste proposant d'autres options.

Barre d'options (exemple)



## Retour à l'écran précédent

Sur de nombreuses pages figure l'icône ◀.

- Appuyer sur cet icône pour revenir à l'écran précédent.

## Saisie de texte et de numéros

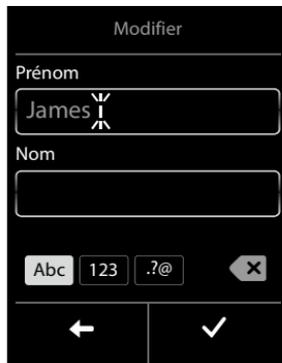
Saisir des caractères sur le clavier.

## Correction d'erreurs de saisie

Effectuer un appui court sur ✕ pour effacer le **caractère** situé à gauche du curseur ou maintenir la touche ✕ **enfoncée** pour effacer les **mots** situés à gauche du curseur.

## Saisie de texte

- ◆ Plusieurs lettres et chiffres ont été attribués à chaque touche entre [0-9] et [9word]. Les caractères associés à une pression de touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche. Appuyer plusieurs fois successivement sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré(e).



## Téléphoner

- ◆ Les lettres/caractères sont inséré(e)s à l'emplacement du curseur. Il est possible de modifier le curseur pour qu'il vous permette d'appuyer sur la position souhaitée dans le champ de saisie.
- ◆ **Abc** : commutation entre l'emploi de minuscules et de majuscules pour les **lettres suivantes**.
- ◆ Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après une espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- ◆ **123** : saisie de chiffres. Appuyer sur **Abc** pour revenir au clavier normal (minuscules/majuscules).
- ◆ **?@** : ouverture du tableau des caractères spéciaux ; appuyer pour insérer des caractères spéciaux. Pour saisir des caractères spéciaux (signes marqués/diacritiques comme les lettres accentuées) en appuyant à plusieurs reprises sur la touche alphabétique correspondante, voir les tables des caractères → p. 46.

## Téléphoner

---

### Appels externes

- ▶ Entrer le numéro, effectuer un appui **court** sur .

Vous pouvez interrompre la numérotation avec .

### Numérotation à partir du répertoire principal

Touche Menu  ▶  Répertoire

- ▶ Naviguer dans le répertoire jusqu'à ce que l'entrée souhaitée s'affiche.
  - ▶ Appuyer sur le nom d'une entrée, l'affichage détaillé de cette entrée s'ouvre.
    - ▶ Appuyer sur . Le numéro de l'entrée sélectionnée à l'aide du point vert est composé.
- Ou :
- ▶ Appuyer sur le numéro souhaité.

### Numérotation à partir de la liste des numéros bis

- ▶ Effectuer un appui **court** sur  pour ouvrir la liste des numéros bis.
- ▶ Appuyer sur . Le dernier numéro sélectionné (signalé par un point vert) est sélectionné automatiquement.

Ou :

- ▶ Appuyer sur une entrée, l'affichage détaillé de cette entrée s'ouvre.
    - ▶ Appuyer sur . Le numéro de l'entrée sélectionnée à l'aide du point vert est composé.
- Ou :
- ▶ Appuyer sur le numéro souhaité.

#### Remarque

La liste des numéros bis contient les vingt derniers numéros composés. Cette liste vous permet de gérer les listes des messages de votre téléphone :

- ▶ **Ouvrir l'affichage détaillé** : appuyer sur l'entrée. Toutes les informations disponibles s'affichent. Vous pouvez supprimer l'entrée dans l'affichage détaillé ou enregistrer le numéro dans le répertoire (→ p. 26).

## Composition d'un numéro à partir du journal des appels

Touche Menu  ▶  Liste d'appels

▶ Appuyer sur . Le numéro de l'entrée sélectionnée à l'aide du point vert est composé.

Ou :

▶ Appuyer sur une entrée, l'affichage détaillé de cette entrée s'ouvre.

▶ Appuyer sur . Le numéro signalé par un point vert est composé.

Ou :

▶ Appuyer sur le champ signalé par un point vert.

- **L'entrée ne figure pas dans le répertoire** : le numéro est sélectionné.

- **L'entrée figure dans le répertoire** : l'affichage détaillé de cette entrée s'ouvre.

▶ Appuyer sur . Le numéro (signalé par un point vert) est composé automatiquement.

Ou :

▶ Appuyer sur le numéro souhaité.

Journal des appels (exemple)



### Remarque

En cas de présence de **nouveaux messages**, le journal des appels peut également être ouvert via la **fenêtre pop-up des messages** ou la **page des messages**.

## Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro préalablement programmé en appuyant sur la touche **de votre choix**.

Touche Menu  ▶  Appel direct

▶ Appuyer sur . Saisir le numéro que vous souhaitez appeler ou modifier un numéro enregistré. ▶ Appuyer sur .

▶ Activer l'appel direct en appuyant sur **on**. Si aucun numéro n'est enregistré, le menu de saisie des numéros s'ouvre. A la page d'accueil, l'appel direct activé s'affiche.

**Quitter le mode d'appel direct** : maintenir la touche  **enfoncée**.

## Configuration/sélection de la numérotation abrégée

**Condition** : le répertoire contient au moins une entrée.

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **QuickDial** (numérotation rapide)

▶ Appuyer sur la touche abrégée choisie.

**Si aucun numéro d'appel n'est encore enregistré** :

▶ Le répertoire s'ouvre ▶ Sélectionner le numéro.

**Si un numéro a déjà été enregistré** :

▶ Supprimer le numéro : .

Ou :

▶ Modifier le numéro : **Modifi-cation** ▶ Le répertoire s'ouvre ▶ Sélectionner le numéro.

## Téléphoner

**Composer le numéro** : maintenir la touche de raccourci correspondante enfoncée à la page d'accueil.

### Remarque

Si vous modifiez/supprimez un numéro dans le répertoire, le numéro est également automatiquement modifié/supprimé dans la liste des numéros abrégés.

## Prise d'appel

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur .
- ▶ Si **Décroché auto.** est activé, (→ p. 19), retirer le combiné du chargeur.

## Accepter/refuser un signal d'appel

En cas de réception d'un appel au cours d'une communication, un signal d'appel retentit et un message correspondant s'affiche à l'écran. Pour cela, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone.

## Affichage de l'appel

Lorsque vous achetez votre téléphone Gigaset, il est configuré pour que le numéro de l'appelant s'affiche sur l'écran du combiné. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le type de numéro et le nom sont également affichés. Si vous avez associé votre correspondant à une image (→ p. 24), celle-ci s'affiche également. Si l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro ou l'a désactivée, le message **Externe**, **Masqué** ou **Non disponible** s'affiche à l'écran.

Informations sur CLIP ▶ [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) (en fonction de l'opérateur)

## Appel interne

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

**Touche Menu**  ▶  **Appel interne** ▶ Sélectionner éventuellement le combiné dans la liste ou appuyer sur **Tous les combinés** (appel général).

Si vous appuyez sur  après avoir ouvert la liste, un appel général est automatiquement lancé sur tous les combinés.

## Double appel interne / transfert interne

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe** et vous pouvez simultanément appeler un correspondant **interne** afin de réaliser un double appel.

- ▶ **Consultation** ▶ **Interne** ▶ Si plusieurs combinés sont inscrits sur la base, sélectionner un combiné ou **Tous combinés**.

**Réaliser un double appel** : vous êtes en communication avec le correspondant interne et revenez à votre correspondant externe : ▶ Appuyer sur **Fin**.

**Transférer une communication externe** : deux options sont proposées pour transférer une communication :

- ▶ Patienter jusqu'à ce que le correspondant appelé réponde ▶ Appuyer sur .

Ou :

- ▶ Appuyer sur  avant que le correspondant appelé réponde.  
Si l'autre correspondant ne répond pas ou ne décroche pas, mettre fin au double appel en appuyant sur **Fin**.

## Établissement d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

- ▶ **Va-et-vient** : appuyer sur le correspondant avec lequel vous souhaitez converser.

Ou :

- ▶ **Établir une conférence à 3** : appuyer sur **Conférence**.  
**Fin de la conférence** : appuyer sur **Fin de conf.**. Vous repassez en mode « Va-et-vient » et êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence.

Chaque correspondant peut se retirer de la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher ou en raccrochant le combiné.

## Mains-Libres

Si vous faites écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

### Activation du mode Mains-Libres pendant la numérotation

- ▶ Entrer le numéro, appuyer 2 fois sur .

### Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres

Lors d'une conversation, de l'établissement de la connexion et de l'écoute des messages du répondeur (selon la base) :

- ▶ Appuyer sur .

Remettre en place le combiné sur le chargeur pendant une communication :

- ▶ Maintenir la touche  enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

## Modification du volume de l'écouteur, du mode Mains-Libres et du kit oreillette

Régler le volume du mode actuellement utilisé (Mains-Libres, écouteur, casque) au cours d'une communication à l'aide des touches latérales  $\oplus$  /  $\ominus$  ( $\rightarrow$  p. 1). Le réglage actuel est affiché à l'écran . Le réglage est automatiquement enregistré au bout de 2 secondes et l'écran revient ensuite à l'affichage précédent.

## Activation/désactivation du microphone (fonction secret)

Si vous désactivez le microphone durant une conversation, votre interlocuteur ne vous entendra plus.

- ▶ Pour activer/désactiver le microphone, appuyer sur .

## Réglages du téléphone

Votre combiné est préconfiguré. Pour modifier les paramètres durant une conversation ou à la page d'accueil, utiliser la page Menu **Réglages**.

### Modifier la langue d'affichage

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  ▶ Langue ▶ Langue et localisation  
Sélectionner la langue ( = sélectionné) ▶ 

### Réglage du pays et du préfixe

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  Langue et localisation.

### Modification du nom du combiné

Les noms « INT1 », « INT2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'inscription. Pour effectuer des modifications :

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  Combiné + base

- ▶ **Modifier le nom du combiné utilisé** : appuyer sur **Combiné** ou **Modifier le nom d'un autre combiné** : appuyer sur **Combinés enregistrés**
  - ▶ Sélectionner un combiné ▶ Appuyer sur le nom à modifier.
- ▶ Effacer l'ancien nom avec  et entrer le nouveau nom (10 caractères alphanumériques maximum) ▶ Confirmer avec .

### Choix de l'écran de veille/Diaporama

Les options proposées sont Horloge analogique/Horloge numérique/Image/Diaporama. Vous pouvez transférer des images vers votre combiné à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync** (→ p. 31).

Pour afficher de nouveau la page d'accueil, appuyer brièvement sur  ou sur l'écran.

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  Écran  
▶ Écran de veille

- Activer/désactiver l'écran de veille via la barre de sélection.
- Sélectionner l'écran de veille :
  - ▶ **Sélection** ▶ En haut de l'écran, faire défiler la sélection à l'aide des touches  ou  ▶ **Sélection**. ou revenir en arrière sans enregistrer en appuyant sur .



### Eclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran s'allume dès qu'une touche est enfoncée, que l'écran est touché ou que le combiné est retiré de sa base ou du chargeur. Vous pouvez définir la durée au terme de laquelle l'éclairage de l'écran se désactive en mode veille. Sinon, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Écran ▶ Eclairage

### Remarque

Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

## Activation/désactivation du décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès que vous le retirez du chargeur.

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Téléphonie ▶ **Décroché auto. on/off**

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur le chargeur. Exception : maintenir la touche  enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

## Choix des sonneries

### Réglage du volume et de la mélodie

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Sons/Audio ▶ **Mélodies (combiné)**

#### Volume de la sonnerie pour tous les appels

- ▶ Le cas échéant, appuyer plusieurs fois sur  /  pour régler le volume.

Ou

- ▶ A l'aide de la barre de sélection **Crescendo**, activer/désactiver la sonnerie crescendo (volume crescendo).

Le crescendo activé n'est utilisé que pour les sonneries. Il n'a aucun effet sur la diffusion d'une mélodie.

#### Réglage de la sonnerie des appels externes.

- ▶ **Appels internes / Appels externes**
  - ▶ Sélectionner une mélodie ▶ Retour avec .

Vous pouvez transférer d'autres sonneries à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync** (→ p. 31) vers votre combiné.



### Activation/désactivation de la sonnerie

- ▶ Activer/désactiver de **façon permanente** la sonnerie : maintenir la touche « Etoile »  **enfoncée**.  
Dans la barre d'état,  s'affiche pour signaler que la sonnerie est désactivée.
- ▶ Désactiver la sonnerie pour l'**appel en cours** : Appuyer sur **Silence** ou .

### Activation/désactivation du bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip.

- ▶ Appuyer sur la touche « Etoile »  **et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes** ▶ **Bip**  
Dans la barre d'état,  s'affiche pour signaler que le bip d'appel est activé.
- ▶ Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**  pour désactiver à nouveau le bip d'appel.

## Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Sons/Audio ▶ Tonalité avertis.

## Réinitialisation du combiné

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées effectuées.

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Système ▶ Réinitialisation  
▶ Réinitialisation combiné

Ne sont **pas** concernés par cette annulation :

- ◆ date et heure,
- ◆ réglages de la page configurable,
- ◆ inscriptions des combinés à la base, ainsi que la sélection actuelle de la base,
- ◆ code PIN système,
- ◆ entrées du calendrier et du répertoire,
- ◆ liste des numéros bis,
- ◆ pour le numéro de destination externe et interne de la surveillance de pièce (**Alarme** est réinitialisée sur **Externe**),
- ◆ numéro de destination du renvoi d'appel.

Lors de la réinitialisation du combiné (**Réinitialisation combiné**) les réglages audio et d'affichage sont effacés.

## ECO DECT



La fonction ECO DECT permet de réduire la consommation électrique et les émissions.

## Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, le téléphone consomme peu d'électricité.

## Réduction des émissions (selon la base)

La puissance d'émission ne peut être réduite que si votre base prend en charge cette fonctionnalité.

La puissance d'émission de votre téléphone diminue **automatiquement** en fonction de la distance séparant le combiné de la base.

Vous pouvez également diminuer les émissions du combiné et de la base en :

- ◆ désactivant la fonction **Portée maximale** ;
- ◆ activant la fonction **Pas d'émission**.

Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi de votre base.

## Messagerie externe

Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur et enregistrement du numéro de la messagerie externe dans votre téléphone.

**Touche Menu**  ▶ **Page Menu Réglages** ▶  **Messagerie réseau**

- ▶ Saisir le numéro de la messagerie externe : **Numéro d'accès**
  - ▶ Saisir le numéro d'appel de la messagerie externe ▶ Confirmer avec .
- ▶ Activer/désactiver la messagerie externe à l'aide de la barre de sélection (si l'opérateur prend en charge cette fonction).

Une fois le numéro enregistré, l'icône suivant est affiché sur la page des messages :



Nouveaux messages  
(si votre opérateur prend en charge cette fonction)

### Ecoute des messages de la messagerie externe

- ▶ Touche Messages  ▶ .

Ou :

- ▶ Maintenir la touche  **enfoncée**.

Le combiné appelle directement votre messagerie externe. Vous pouvez écouter ces messages.

## Appareils Bluetooth

Vous pouvez inscrire jusqu'à 5 modems (PC, PDA, téléphones portables) et un kit oreillette Bluetooth. Vous devez activer le Bluetooth sur le combiné, puis inscrire l'appareil sur le combiné.

Les modems vous permettent d'échanger des entrées de répertoire et de charger des sonneries et des images (→ p. 31) sur le combiné à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync**.

#### Remarques

- ◆ Le kit oreillette doit disposer du profil **kit oreillette** ou **Mains-Libres**. Le profil Mains-Libres est utilisé de préférence.
- ◆ L'établissement de la connexion à un kit oreillette peut prendre jusqu'à 5 secondes.

### Activation/désactivation du mode Bluetooth

Vous pouvez activer/désactiver le mode Bluetooth via la page Etat (→ p. 10) ou via

**Touche Menu**  ▶ Page Menu **Réglages**  
▶  **Bluetooth** ▶ **Activation on/off**

Si le Bluetooth est activé :

- ◆ L'icône  est affiché dans la barre d'état (→ p. 32),
- ◆ Le combiné peut communiquer avec tous les appareils figurant dans la liste **Appareils connus**.
- ◆ Les appareils Bluetooth détectent le combiné dans sa zone de portée.
- ◆ Les appareils connus disposent d'un kit oreillette avec lequel le combiné établit la connexion.



### Recherche et inscription des appareils Bluetooth (autorisés)

La distance entre le combiné et l'appareil Bluetooth activé ne doit pas dépasser 10 m.

#### Remarques

- ◆ Lors de l'inscription d'un kit oreillette, un kit oreillette éventuellement inscrit est remplacé.
- ◆ Si un kit oreillette est déjà inscrit sur un autre appareil, **désactiver** cette connexion avant d'entamer la procédure d'inscription.

### Commencer la recherche

- ▶ Commencer la recherche à l'aide de la fonction **Recherche d'appareils** disponible dans le sous-menu **Bluetooth**.

Le combiné recherche les appareils Bluetooth dans sa zone de portée. Tous les appareils trouvés sont ajoutés à la liste **Appareils détectés**.

### Autoriser un appareil - Ajouter à la liste des appareils connus

- ▶ Sélectionner un appareil dans la liste **Appareils détectés** ▶ **Appareil compatible**
  - ▶ Entrer le code PIN de l'appareil à inscrire le cas échéant et valider avec .
- ◆ Code PIN d'un **modem** : entrer le code PIN de votre choix sur le combiné, puis également sur le modem.  
Code PIN d'un **kit oreillette** : le code **0000** est en général pré-réglé. Vous ne devez donc entrer le code PIN qu'à titre exceptionnel.
- ◆ Si la liste **Appareils connus** contient déjà 6 entrées, la dernière entrée est écrasée.  
**Exception** : le kit oreillette ne peut remplacer qu'un kit oreillette.

### Arrêt de la recherche

- ▶ Utiliser  pour quitter la liste **Appareils détectés** ou appuyer sur **Arrêter recherche**.

## Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

Dans la liste, un icône  indique un kit oreillette et un icône  un modem.

- ▶ Ouvrir la liste **Appareils connus** ▶ Sélectionner un appareil ▶ Afficher les informations des appareils ▶ Retirer un appareil avec  ▶ Valider avec **Oui**.

Ou :

- ▶ Appuyer sur le champ **Nom** ▶ Modifier le nom et confirmer avec .

## Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Lorsqu'un appareil Bluetooth non connu tente d'établir une connexion, un message vous invite à saisir le code PIN de l'appareil (bonding).

- ▶ **Refuser** : appuyer sur  ou sur .

Ou :

- ▶ **Accepter** : entrer le code PIN de l'appareil ▶ Confirmer avec .
- ▶ **Oui** : enregistrer dans la liste **Appareils connus** ou
- ▶ **Non** : n'utiliser l'appareil que temporairement.

## Modification du nom Bluetooth du combiné

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Bluetooth** ▶ **Votre appareil** (Si la fonction Bluetooth était désactivée, elle est alors activée). ▶ Appuyer sur le nom ▶ Supprimer le nom précédent avec , le cas échéant ▶ Entrer un nouveau nom ▶ Confirmer avec .

## Poursuite de la conversation avec le kit oreillette Bluetooth

**Condition** : le Bluetooth est activé, la connexion est établie entre le kit oreillette Bluetooth et le combiné.

- ▶ Appuyer sur la touche **Décrocher** du kit oreillette.

L'établissement de la connexion au combiné peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Régler le volume à l'aide des touches latérales (→ p. 1).

Pour plus d'informations sur votre kit oreillette, vous pouvez consulter le mode d'emploi correspondant.

## Prise d'appel à l'aide du kit oreillette Bluetooth

**Condition** : le Bluetooth est activé, la connexion est établie entre le kit oreillette Bluetooth et le combiné.

**Appuyer sur la touche **Décrocher** du kit oreillette uniquement lorsque celui-ci sonne.**

Pour plus d'informations sur votre kit oreillette, vous pouvez consulter le mode d'emploi correspondant.

## Répertoire (Carnet d'adresses)

Enregistrer jusqu'à quatre numéros dans une **entrée de répertoire** ainsi que des noms et pré-noms, des adresses e-mail, des dates d'anniversaire avec notification, une sonnerie VIP, une photo de l'appelant. Vous pouvez synchroniser le répertoire avec les contacts Outlook du PC ainsi que transférer des sonneries et des images vers votre combiné (→ p. 31).

## Répertoire (Carnet d'adresses)

Le répertoire que vous créez (contenant jusqu'à 500 entrées) est propre à chacun de vos combinés. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées vers d'autres combinés (→ p. 25).

### Ouverture du répertoire

Touche Menu  ▶  Répertoire ou pendant une communication selon la situation  
 ou Options ▶ Répertoire

### Création d'une nouvelle entrée

- ▶ Ouvrir le répertoire.  
Votre répertoire ne contient pas encore d'entrée
  - ▶ **Nouveau**, sinon
  - ▶ **Options** ▶ **Nouvelle entrée**
- ▶ Dans les différents champs, saisir les éléments correspondants de l'entrée.

Le cas échéant, faire défiler la liste vers le bas pour afficher d'autres éléments.

Pour créer une entrée, saisir au moins un numéro d'appel.

Saisie dans le champ **E-mail** : appuyer plusieurs fois sur la touche  pour saisir les caractères dont vous avez régulièrement besoin : @ . - 0 \_

Le numéro situé le plus en haut de chaque entrée est automatiquement signalé en vert (●). Ce numéro est sélectionné lors de l'ouverture de l'entrée du répertoire ou lorsque vous appuyez sur la touche Décrocher.

- ▶ Appuyer sur **Enregistrer**.



### Affichage d'une entrée (affichage détaillé)

- ▶ Ouvrir un répertoire ▶ Appuyer sur l'entrée souhaitée.

### Modification d'une entrée

- ▶ Appuyer sur .
- ◆ Modifier/effacer un prénom, un nom, un numéro ou une adresse e-mail : appuyer sur l'entrée
  - ▶ Appuyer sur le champ correspondant le cas échéant ▶ Effacer des données avec 
  - ▶ Le cas échéant, saisir de nouvelles données ▶ Confirmer avec . Pour quitter le menu sans enregistrer, appuyer sur .
- ◆ Suppression de l'affectation d'une image appelant ou d'une sonnerie : appuyer sur l'entrée correspondante ▶ **Pas de photo** / **Pas de mélodie**
- ◆ Effacer un anniversaire : appuyer sur le champ **Anniversaire** ▶ 

### Effacer l'entrée

- ▶ Dans l'affichage détaillé : **Options** ▶ **Effacer** ▶ Confirmer avec **Oui**.

Supprimer toutes les entrées du répertoire :

Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶  **Système** ▶ **Nettoyer liste** ▶ **Répertoire**  
▶ **Effacer tous les contacts du répertoire** ▶ Valider avec **Oui**.

## Afficher le nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

► Ouvrir le répertoire ► Options ► Mémoire

## Définition du classement des entrées du répertoire

Vous pouvez définir si les entrées doivent être classées en fonction du nom ou du prénom.

**Touche Menu**  ► **Répertoire** ► Appuyer sur **Prénom** ou **Liste par nom**.

Si aucun nom n'a été saisi, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères.

## Sélection d'une entrée du répertoire, navigation dans le répertoire

Si votre répertoire comporte plus de 4 entrées, une barre de défilement s'affiche à droite. Vous avez alors le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler jusqu'au nom recherché.
- ◆ Entrer les premières lettres à l'aide du clavier.

## Transfert du répertoire/d'une entrée vers un autre combiné

### Conditions :

- ◆ Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

### Remarques

- ◆ Un appel externe interrompt le transfert.
- ◆ Les images appelant et les sonneries ne sont pas transférées. Seule la date de l'anniversaire est transférée.
- ◆ Lorsque vous transférez une entrée entre deux combinés vCard :  
S'il n'existe encore aucune entrée portant ce nom sur le combiné destinataire, une nouvelle entrée est créée.  
S'il existe déjà une entrée portant ce nom, cette entrée est étendue avec l'ajout des nouveaux numéros. S'il y a plus de 8 numéros au total, une deuxième entrée portant le même nom est créée.
- ◆ Si le combiné destinataire n'est pas un combiné vCard : une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.
- ◆ Votre combiné reçoit des entrées d'un combiné non muni d'une vCard : les entrées comportant des numéros déjà enregistrés sont effacées, sinon une nouvelle entrée est créée.

## Transfert d'entrées spécifiques

► Ouvrir l'affichage détaillé de l'entrée (→ p. 24) ► Options ► Copier ► Combiné interne  
► Sélectionner le combiné du destinataire.

Après le transfert :

► Appuyer sur **Oui** pour envoyer une autre entrée. Sinon, appuyer sur **Non**.

### Transfert de l'intégralité du répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire (→ p. 24) ▶ **Options** ▶ **Copier liste** ▶ **Combiné interne**
  - ▶ Sélectionner le combiné du destinataire.

### Transfert du répertoire au format vCards via Bluetooth

#### Intégralité du répertoire :

Touche Menu  ▶  **Répertoire** ▶ **Options** ▶ **Copier liste**

Ou :

#### Une seule entrée :

Touche Menu  ▶  **Répertoire** ▶ Ouvrir l'affichage détaillé de l'entrée ▶ **Options**  
▶ **Copier**

- ▶ Répondre à la question **Appareil Bluetooth**. Le Bluetooth est activé le cas échéant.
- ▶ Sélectionner le destinataire dans la liste **Appareils connus** (→ p. 23) ou appuyer sur **Recherche** puis sélectionner le destinataire dans la liste **Appareils détectés**. Entrer le code PIN du destinataire et appuyer sur .

### Réception d'une vCard via Bluetooth

**Condition** : le combiné doit être en mode veille. Le Bluetooth est activé.

- ▶ Si l'émetteur figure dans la liste **Appareils connus** (→ p. 23), la réception s'effectue automatiquement.
- ▶ Si l'émetteur ne figure pas dans la liste **Appareils connus**, entrer le code PIN de l'appareil de l'émetteur et appuyer sur . Indiquer après le transfert de vCard, si l'appareil doit être enregistré dans la liste **Appareils connus** (**Oui**) ou non (**Non**).

### Copier le numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros affichés dans une liste, par exemple le journal des appels, la liste des numéros bis ou dans un SMS, ainsi que les numéros que vous avez composés ou que vous avez saisis pour composer.

- ▶ Appuyer sur le numéro souhaité. ▶ Appuyer sur  ou **Options** ▶ **Sauvegarder numéro**.
  - ▶ **Nouvelle entrée** : Le numéro est enregistré comme premier numéro de l'entrée avec le type de numéro **Maison**.

Ou :

- ▶ Sélectionner l'entrée et
  - Ajouter un numéro : ▶ Appuyer sur **Ajouter**.

Ou :

- Remplacer un numéro : ▶ Sélectionner le numéro souhaité ▶ Appuyer sur **Oui**.

### Copier le numéro depuis le répertoire

Vous pouvez, dans de nombreuses situations, ouvrir le répertoire pour copier un numéro, par exemple lors de l'envoi d'un SMS ou lors de la sélection (également après la saisie d'un suffixe).

- ▶ En fonction du contexte, ouvrir le répertoire avec  ou **Options** ▶ **Répertoire**.
- ▶ Appuyer sur une entrée du répertoire ▶ Appuyer sur le numéro à copier.

## Journal des appels

Votre téléphone enregistre différents types d'appels.

- ▶ Ouvrir la liste des numéros abrégés via la **Page des messages** (→ p. 9) ou la **fenêtre pop-up des messages** (→ p. 9), appeler la liste **Appels perdus**.
- ▶ Ouvrir la liste des numéros abrégés via la Page Menu **Applications**, appeler la **vue d'ensemble de tous les appels**.

Vous pouvez afficher un autre journal des appels. Sélectionner **Afficher tous** ou **Afficher par type**.

Journal des appels (exemple)



## Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés. Les dates d'anniversaire du répertoire sont enregistrées dans le calendrier.

Le jour actuel est souligné en blanc dans le calendrier et les jours associés à des rendez-vous sont indiqués en surbrillance. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est indiqué en surbrillance pendant un court laps de temps.



## Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier

**Condition** : la date et l'heure ont été réglées au préalable.

**Touche Menu**  ▶  **Calendrier**

- ▶ Régler le mois à l'aide des boutons  / 
    - ▶ Appuyer sur le jour souhaité ▶ **Nouvelle entrée**
- Les paramètres suivants sont possibles :
- **Texte** : nom du rendez-vous (par exemple dîner ou réunion).
  - **Heure** : moment (heure et minutes) du rendez-vous.
  - **Rappel** : il est par ailleurs possible de se faire rappeler le rendez-vous jusqu'à une semaine à l'avance.
  - **Signal sonore** : appuyer sur ce bouton pour activer/désactiver la signalisation acoustique.
- ▶ Appuyer sur **Enregistrer**.



## Réglage du son et du volume du signal de rappel

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  Réglages audio ▶ Signal de rappel

- ▶ Régler le volume avec  $\oplus$ / $\ominus$  ou activer la sonnerie crescendo à l'aide de la barre de sélection située sous **Crescendo**.
- ▶ **Signal** ▶ Sélectionner la sonnerie ▶ Retour avec .

## Signalisation des rendez-vous et anniversaires

À la page d'accueil, un rendez-vous/anniversaire est affiché, puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie et du volume sélectionnés.

**Vous pouvez désactiver le rappel de date anniversaire et répondre par un SMS :**

- ▶ Appuyer sur **Désactivé** pour confirmer le rappel et y mettre fin.

Ou :

- ▶ Appuyer sur **Rédiger SMS**. L'éditeur SMS s'ouvre.

**Lorsque vous êtes en communication**, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

## Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Rappels/Évènements** :

- ◆ Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Seules les 20 dernières entrées sont affichées.

La liste **Rappels/Évènements** est signalée par un icône sur la page des messages (→ p. 9).

- ▶ **Ouvrir la liste** : accéder à la page des messages à l'aide de la touche Messages  et appuyer sur .



Nombre de nouveaux messages

Nombre d'anciennes entrées

## Affichage/suppression des rendez-vous enregistrés

Touche Menu  ▶  **Calendrier** ▶ Appuyer sur le jour souhaité pour afficher la liste des rendez-vous ▶ Appuyer sur le rendez-vous souhaité ▶ Effacer un rendez-vous  ou sélectionner, modifier ou enregistrer une entrée.

**Effacer tous les rendez-vous ayant eu lieu :**

Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶  **Système** ▶ Nettoyer liste ▶ RDV ▶ **Effacer tous les RDV précédents** ▶ Valider avec Oui.

## Réveil

**Condition :** la date et l'heure ont été réglées au préalable.

Vous pouvez activer/désactiver et régler le réveil via la page Etat ou comme suit :

Touche Menu  ▶  Réveil ▶ on/off

- ▶ Appuyer sur  pour modifier les réglages du réveil :
  - **Heure** ▶ Régler l'heure et les minutes de l'heure de réveil
  - **Jours activés** ▶ Sélectionner les jours de la semaine où le réveil doit sonner
  - **Mélodie** ▶ Sélectionner une mélodie pour le réveil
- ▶ Appuyer sur **Enregistrer** et confirmer pour valider.

Le réveil/l'alarme est signalé(e) à l'écran, ainsi que par la sonnerie sélectionnée pendant 60 secondes maximum. Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

### Remarque

Le volume de la sonnerie du réveil augmente progressivement (paramétrage par défaut).



## Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

- ▶ **Arrêter le réveil :** appuyer sur **Désactiv..**
- ▶ **Mode Rappel :**  
Appuyer sur **Répéter** ou sur une touche de votre choix. Le réveil s'éteint, puis est répété au bout de 5 minutes.  
Ou :  
N'appuyer sur rien. Le réveil est désactivé au bout de 60 secondes et répété 5 minutes plus tard. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.

## Surveillance de pièce

Si la surveillance de pièce est activée, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Pendant la surveillance de pièce, la touche Décrocher et les touches Menu sont verrouillées. Il est possible d'activer ou désactiver le haut-parleur du combiné à l'aide de la fonction **Comm.bidirectionnelle**. Lorsque l'option Liaison directe est activée, vous pouvez répondre à la surveillance de pièce.

En mode Surveillance de pièce, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver la surveillance de pièce.

### Attention

- ◆ **Contrôler systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de l'activation. Tester par exemple la sensibilité. Contrôler la connexion en cas de transfert de la surveillance de pièce vers un numéro externe. A noter que la surveillance de pièce ne s'enclenche que 20 secondes après son activation.**
- ◆ L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, **placer le combiné sur le chargeur.**
- ◆ La distance entre le combiné et le bébé doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- ◆ Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

### Modification des paramètres

Touche Menu  ▶  **Surveill. de pièce** ▶  ▶ **Alarme (Interne ou Externe)**, régler **Comm.bidirectionnelle on/off**, **Sensibilité (Élevée ou Faible)** ▶ **Enregistrer**

- ◆ **Interne** : sélectionner le combiné interne dans la liste.
- ◆ **Externe** : saisir le numéro de destination ▶ Confirmer avec .

### Activer/désactiver la surveillance de pièce

- ▶ **Activer** : Touche Menu  ▶  **Surveill. de pièce** ▶ on
- ▶ **Désactiver** : placer la barre de sélection en mode veille.

### Annulation/désactivation de la surveillance de pièce

**Annuler pendant la surveillance de pièce** : appuyer sur .

### Désactivation de la surveillance de pièce à distance

**Conditions** : la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro de destination externe. Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

- ▶ Prendre l'appel pour la surveillance de pièce et appuyer sur les touches  .

L'appel est terminé. La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille.

## Synchronisation avec un PC/MAC (Gigaset QuickSync)

---

Vous pouvez :

- ◆ synchroniser le répertoire de votre combiné avec les contacts Outlook du carnet d'adresses du PC/MAC,
- ◆ télécharger des images appelant du PC/MAC sur le combiné,
- ◆ télécharger des images comme écrans de veille du PC/MAC sur le combiné,
- ◆ télécharger des sons (mélodies) du PC/MAC sur le combiné,
- ◆ initier des appels sortants, prendre des appels entrants. L'écran du combiné affiche les mêmes données que celles d'un appel effectué directement depuis le combiné.
- ◆ Mise à jour du firmware du combiné Gigaset S820 (uniquement via USB).

Afin que votre combiné puisse communiquer avec votre ordinateur, **vous devez installer le programme « Gigaset QuickSync (Version 7 ou supérieure) » sur votre PC/MAC** (téléchargement gratuit et plus d'informations à l'adresse suivante [www.gigaset.com/gigasetS820](http://www.gigaset.com/gigasetS820)). Ce programme vous permet d'établir une liaison entre votre ordinateur et le combiné via Bluetooth (→ p. 21) ou USB (→ p. 1).

### Remarques

- ◆ La mise à jour du firmware ne peut être effectuée que par liaison USB.
- ◆ Si le câble de données USB est branché, aucune connexion Bluetooth ne peut être établie. S'il est branché pendant une connexion Bluetooth existante, cette dernière est interrompue.

Vous trouverez une description détaillée dans le fichier d'aide de **Gigaset QuickSync**.

## Icônes de l'écran

### Icônes de la barre d'options

Les fonctions suivantes sont proposées en fonction de la commande en cours d'utilisation dans la barre d'options :

Icône	Action
	Retour à l'écran précédent.
	Désactiver le microphone du combiné
 (orange)	Réactiver le microphone du combiné
	Ouverture du journal des appels
	Ouverture du répertoire
	Copie du numéro dans le répertoire

Icône	Action
	Effacer
	Enregistrer / Sélectionner
	Modifier une entrée, entrer un nouveau rendez-vous

#### Remarque

Vous trouverez les icônes du menu dans la présentation du menu à la p. 34.

### Icônes de la barre d'état

Les icônes suivants s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone dans la barre d'état :

Icône	Signification	
	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé)	
		76 % – 100 %
		51 % – 75 %
		26 % – 50 %
		1 % – 25 %
	rouge : pas de connexion avec la base	
	Pas d'émission activé : blanc si : <b>Portée maximale</b> activé ; vert si <b>Portée maximale</b> désactivé	
	Bluetooth activé ou Kit oreillette/modem Bluetooth connecté	
		
	Sonnerie désactivée	
	Sonnerie de type tonalité activée	
	Connexion USB active	

Icône	Signification
	Niveau de charge de la batterie : blanc : plus de 66 % de charge blanc : entre 34 % et 66 % de charge blanc : entre 11 % et 33 % de charge rouge : moins de 11 % de charge rouge clignotant : batterie presque vide (moins de 5 minutes d'autonomie en communication)
	
	
	
	
	batterie en charge (niveau de charge actuel) : 0 % – 10 % 11 % – 33 % 34 % – 66 % 67 % – 100 %
	
	
	

## Icônes de signalisation



Etablissement de la connexion (appel sortant)



Connexion établie



Aucun établissement de connexion possible / Connexion interrompue



interne/externe Appel



Réveil



Rappel de date anniversaire



Rappel de rendez-vous

## Autres icônes de l'écran



Information



Demande (de sécurité)



Patientez ...



Action exécutée (vert)



Avertissement



Echec de l'action (rouge)

# Possibilités de réglage

Ouvrir la Page Menu **Réglages** :

- ▶ A la page d'accueil du combiné, effectuer un appui bref sur la **Touche Menu** .
- ▶ En haut de l'écran, appuyer sur **Réglages**.

## Remarque

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

	Heure Format de l'heure Date Format date	12 h /24 h Jour Mois Année / Mois Jour Année		
		Tonalités  Signal de rappel  Tonalité avertis.  Mélodie d'attente	Volume Crescendo Appels internes Appels externes  Volume Crescendo Signal  Confirmations Tonalité touche Avertis. batterie  (selon la base)	p. 19 p. 19 p. 19 p. 19  p. 28 p. 28 p. 28  p. 20 p. 20 p. 20
		Écran de veille  Eclairage	Activation Sélection  Posé sur la base Hors la base Temporisation	p. 18 p. 18  p. 18 p. 18 p. 18
			Langue Pays Ville (indicatif téléph.)	
		Combiné Enregistrer/Désinscrire Combinés enregistrés Connexion à la base	Base 1 : Base 4 Meilleure base	p. 6

	(selon la base)	
	(selon la base)	
	(selon la base)	
	Touche 2 : Touche 9	p. 15
	Décroché auto. (menus supplémentaires selon la base)	p. 19
	(selon la base)	
	Activation Recherche d'appareils Appareils connus Votre appareil	p. 22 p. 22 p. 23 p. 23
	Numéro d'accès Activer/Désactiver	p. 21 p. 21
	(en fonction de l'opérateur)	

## Service clients (Customer Care)

---

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



### Visitez notre page dédiée au service clients, à l'adresse :

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- ◆ Questions-réponses
- ◆ Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- ◆ Tests de compatibilité



### Contactez nos collaborateurs du service clients :

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ?

Nous nous tenons à votre disposition...

... par e-mail : [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

#### ... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

**France (0)1 57 32 45 22**

Coût d'un appel local depuis une ligne fixe.

**Belgique 07815 6679**

Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire.

**Suisse 0848 212 000**

(0.09 Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à côté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

## Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, vous trouverez des propositions de solutions sur Internet à l'adresse [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

► FAQ ► Premières étapes de dépannage.

En complément, les tableaux suivants reprennent les étapes du dépannage.

<p><b>Problèmes d'inscription ou de connexion avec un kit oreillette Bluetooth.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Effectuer une réinitialisation du kit oreillette Bluetooth (voir le mode d'emploi du kit).</li> <li>► Effacer les données de connexion sur le combiné en désinscrivant l'appareil ( → p. 23).</li> <li>► Répéter la procédure d'inscription ( → p. 22).</li> </ul>
<p><b>L'écran n'affiche rien et ne réagit pas lorsqu'on le touche.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le combiné n'est pas activé.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Maintenir la touche  <b>enfoncée</b>.</li> </ul> </li> <li>2. La batterie est vide.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Remplacer ou recharger la batterie ( → p. 5).</li> </ul> </li> <li>3. Le nouveau code de verrouillage des touches/de l'écran est défini.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Maintenir la touche « Dièse »  <b>enfoncée</b>.</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Sur l'écran clignote « Connexion base perdu Recherche de base... ».</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Réduire la distance entre le combiné et la base.</li> </ul> </li> <li>2. La base n'est pas activée.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Contrôler le bloc secteur de la base.</li> </ul> </li> <li>3. Le mode Eco est activé, diminuant la portée de la base.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Désactiver le mode Eco ( → p. 20) ou réduire la distance entre le combiné et la base.</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Sur l'écran clignote « Combiné non enregistré ».</b></p> <p>Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ou a été effacé par l'inscription d'un autre combiné (plus de 6 inscriptions DECT).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Réinscrire le combiné ( → p. 6).</li> </ul>
<p><b>Le combiné ne sonne pas.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La sonnerie est désactivée.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Activer la sonnerie ( → p. 19).</li> </ul> </li> <li>2. Renvoi d'appel en externe programmé.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Désactiver le renvoi d'appel.</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.</b></p> <p>Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec un mauvais brochage.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé.</li> </ul>
<p><b>La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.</b></p> <p>Le répéteur a été activé ou désactivé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Désactiver le combiné, puis le réactiver ( → p. 11).</li> </ul>
<p><b>Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.</b></p> <p>Le code PIN système saisi est incorrect.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Répéter l'opération et réinitialiser le code PIN système sur 0000, le cas échéant.</li> </ul>
<p><b>Code PIN oublié.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Rétablir la valeur 0000 du code PIN système.</li> </ul>

## Service clients (Customer Care)

### **Votre correspondant n'entend rien.**

Le combiné est en « mode secret ».

- ▶ Réactiver le microphone ( → p. 17).

### **Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.**

1. **La présentation du numéro (CLI)** n'est pas activée chez l'appelant.
  - ▶ **L'appelant** doit demander à son opérateur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).
2. **La présentation du numéro de l'appelant (CLIP)** n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous.
  - ▶ Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
3. Votre téléphone est raccordé à un autocommutateur/un routeur à autocommutateur intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.
  - ▶ Réinitialiser l'installation : débrancher brièvement l'autocommutateur. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
  - ▶ Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

### **Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.**

Echec de l'action/saisie erronée.

- ▶ Répéter l'opération.  
Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

### **Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.**

L'autocommutateur est réglé en mode numérotation par impulsion.

- ▶ Le régler en mode fréquence vocale.

## Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité sur Internet à l'adresse :

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682

## Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications. (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

**Article L.211-4 du Code de la Consommation :**

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

**Article L.211-5 du Code la Consommation :**

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

**Article L.211-12 du Code de la Consommation :**

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

**Article 1641 du Code Civil :**

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

**Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :**

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications. et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications. procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications. qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications. dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Com-

## Service clients (Customer Care)

munications., les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications. présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications.), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications. ou à son centre agréé.

- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications. ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications. ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications., sauf disposition impérative contraire.  
De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

### Loi n°2014-344 du 17 mars 2014 relative à la consommation (1) Art. L. 111-3

Conformément à l'article L.111-3 du Code de la consommation, Gigaset Communications s'engage à mettre à disposition, dans un délai maximal de deux mois à compter de la demande, les pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits, et ce, pour une durée de trois ans à partir de la fin de la production du produit considéré.

## Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- ◆ Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- ◆ La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- ◆ Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- ◆ Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- ◆ Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- ◆ Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- ◆ Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- ◆ La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur [www.gigaset.com/ch/service](http://www.gigaset.com/ch/service)
- ◆ Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- ◆ Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

## Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- ◆ Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- ◆ Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- ◆ Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- ◆ La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- ◆ Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assuréé par Gigaset Communications, Werner Von Siemenstraat 11, 2712PN zoetermeer, Niederlande.
- ◆ Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- ◆ La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- ◆ Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- ◆ Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Gigaset Communications. Vous trouverez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

## Déni de responsabilité

L'écran de votre combiné possède une résolution de 240x320 pixels (points de l'image). Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un pixel soit mal connecté ou qu'il y ait une variation de couleurs. **Ce phénomène est normal et la garantie ne peut pas s'appliquer.**

Le tableau suivant vous indique le nombre d'erreurs de pixels pouvant se produire sans que la garantie ne s'applique.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1

### Remarque

Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

## Environnement

### Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

**ISO 14001 (environnement)** : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (qualité)** : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

### Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurité afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adoptée et approuvée par l'organisation mondiale de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

## Annexe

---

### Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

## Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 Débrancher l'appareil du secteur.
- 2 Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

## Caractéristiques techniques

### Batterie

Technologie : 2 x batteries AA NiMH

Tension : 1,2 V

Capacité : 1300 mAh

### Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	250
Autonomie en <b>mode Eco +</b> (heures) *	180
Autonomie en communication (heures)	20
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	165
Autonomie en <b>mode Eco +</b> pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	105
Temps de charge sur le chargeur (heures)	14,5

\* sans éclairage de l'écran

### Remarques concernant la connexion USB

- ◆ Le chargement de la batterie du combiné s'effectue sur un port USB alimenté par un courant de 500 mA.
- ◆ **L'utilisation personnelle du combiné peut être supérieure à un rechargement avec un port USB dont les courants de charge sont plus faibles. Le chargement de la batterie s'épuise dans ce cas.**

## Caractéristiques générales

### DECT

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1880-1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

### Bluetooth

Plage de fréquences radio	2402-2480 MHz
Puissance d'émission	Puissance d'impulsion 4 mW

## Tables des caractères

### Ecriture standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 [ ]	1									
2 [ ]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 [ ]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 [ ]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 [ ]	j	k	l	5						
6 [ ]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 [ ]	p	q	r	s	7	ß				
8 [ ]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 [ ]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 [ ]	1)	-	.	0						

1) Espace

# Index

---

- A**
- Activation/désactivation de la fonction . . . 13
  - Activation/désactivation du microphone (combiné) . . . . . 17
  - Activer
    - combiné . . . . . 11
  - Aide . . . . . 37
  - Aides auditives . . . . . 3
  - Anniversaire . . . . . 23
    - effacer la liste . . . . . 10
    - non confirmé . . . . . 28
  - Appel
    - accepter . . . . . 16
    - direct . . . . . 15
    - externe . . . . . 14
    - général . . . . . 16
    - interne . . . . . 16
    - manqué . . . . . 27
    - prise automatique . . . . . 19
    - transférer en interne (connexion) . . . . . 16
  - appel d'urgence
    - impossible . . . . . 3
  - Assistant de configuration . . . . . 6
  - Autonomie du combiné . . . . . 45
- B**
- Barre d'état . . . . . 1, 10, 32
  - Barre d'options . . . . . 13
    - icônes . . . . . 32
  - Batteries
    - chargement . . . . . 5
    - insérer . . . . . 5
    - niveau de charge . . . . . 32
  - Bip d'appel . . . . . 19
  - Bip d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement
  - Bloc secteur . . . . . 3
  - Bluetooth
    - accepter un appel . . . . . 23
    - activer/désactiver . . . . . 11, 22
    - inscrire un appareil . . . . . 22
    - liste des appareils connus . . . . . 23
    - modifier le nom d'un appareil . . . . . 23
    - rechercher un appareil . . . . . 22
    - transférer vers le répertoire (vCard) . . . . . 26
- C**
- Calendrier . . . . . 27
  - Caractéristiques techniques . . . . . 45
  - Certificat de garantie . . . . . 38
  - Champs de sélection . . . . . 13
  - Changer la page affichée . . . . . 8
  - Charge de la batterie . . . . . 32
  - Chargeur
    - installer . . . . . 4
    - raccorder . . . . . 4
  - Combiné
    - activer/désactiver . . . . . 11
    - éclairage de l'écran . . . . . 18
    - écran de veille . . . . . 18
    - fonction secret . . . . . 17
    - langue d'affichage . . . . . 18
    - mettre en service . . . . . 4
    - modifier le nom . . . . . 18
    - page d'accueil . . . . . 11
    - réglér . . . . . 18
    - réinitialisation . . . . . 20
    - réinitialiser . . . . . 20
    - tonalités d'avertissement . . . . . 20
    - transférer la communication . . . . . 16
    - utiliser pour la surveillance de pièce . . . . . 29
    - volume de l'écouteur . . . . . 17
    - volume du mode Mains-Libres . . . . . 17
  - Combiné + base . . . . . 6
  - Communication
    - externe . . . . . 14
    - interne . . . . . 16
    - transférer . . . . . 16
  - Conférence
    - communication interne/externe . . . . . 17
    - terminer . . . . . 17
    - conférence à 3 . . . . . 17
  - Configuration de la page d'accueil . . . . . 7
  - Connexion USB, joint en caoutchouc . . . . . 5
  - Consignes de sécurité . . . . . 3
  - Contact avec des liquides . . . . . 45
  - Contacts voir Répertoire
  - Contenu de l'emballage . . . . . 4
  - Correction des erreurs de saisie . . . . . 13
  - Customer Care . . . . . 36

- D**
- DAS (valeur DAS) ..... 44
  - Date ..... 34
  - Date anniversaire voir Anniversaire
  - Décroché automatique ..... 19
  - Déni de responsabilité ..... 43
  - Dépannage ..... 37
  - Désactiver
    - combiné ..... 11
    - module radio ..... 11
    - surveillance de pièce ..... 30
  - Double appel interne ..... 16
- E**
- Eclairage écran ..... 18
  - ECO DECT ..... 20
  - Ecran
    - configurer la page d'accueil ..... 7
    - éclairage ..... 18
    - écran de veille ..... 18
    - présentation du numéro de l'appelant (CLI/CLIP) ..... 16
  - écran
    - cassé ..... 3
  - écran cassé ..... 3
  - Ecran de veille ..... 18
  - Effacer
    - entrée du répertoire ..... 24
  - Éléments de contrôle ..... 12
  - Enregistrer une entrée dans le répertoire ..... 24
  - Entrée de journal ..... 10
  - Entretien de l'appareil ..... 44
  - Environnement ..... 43
  - Envoi
    - entrée du répertoire au combiné ..... 25
    - répertoire complet au combiné ..... 25
  - Équipements médicaux ..... 3
  - Espace de stockage du répertoire ..... 25
- F**
- Fenêtre pop-up des messages ..... 9
  - Fonction de retour ..... 13
  - Fonction secret du combiné ..... 17
- G**
- Gigaset QuickSync ..... 31
- H**
- Heure ..... 34
  - Homologation ..... 38
- I**
- Icônes
    - affichage des nouveaux messages ..... 9
    - barre d'état ..... 32
    - barre d'options ..... 32
  - Icônes de l'écran ..... 32
  - Image appelant ..... 23, 24
  - Intensité de la réception ..... 32
  - Interface PC/MAC ..... 31
- J**
- Joint en caoutchouc ..... 5
  - Journaux des appels
    - effacer les listes complètes ..... 10
    - effacer une entrée ..... 10
- K**
- Kit oreillette (Bluetooth) ..... 23
- L**
- Langue + région ..... 18
  - Liquides ..... 45
  - Liste
    - appareils connus (Bluetooth) ..... 23
    - appels manqués ..... 27
    - appels reçus ..... 27
    - appels sortants ..... 27
    - effacer ..... 10
    - journaux des appels ..... 27
    - réorganiser ..... 10, 24, 28
  - Liste des appels ..... 27
    - effacer la liste complète ..... 10
    - effacer une entrée ..... 10
  - Liste des numéros bis ..... 14
- M**
- Mains-Libres ..... 17
  - Majuscule/minuscule ..... 14
  - Mélodie
    - sonnerie des appels internes/externes ..... 19
  - Menu
    - applications ..... 8
    - ouvrir ..... 8
    - paramètres ..... 8, 34
    - retour à la page d'accueil ..... 8
    - touche ..... 1
  - Menu Applications ..... 8
  - Menu Paramètres ..... 8, 34

- Menu principal  
 applications ..... 8  
 réglages ..... 8, 34
- Messagerie externe ..... 21
- Minuscule/majuscule ..... 14
- Mise à jour du firmware ..... 31
- Mise au rebut ..... 44
- Mise en service ..... 4
- Mode Ecouteur ..... 17
- Mode rappel (réveil) ..... 29
- Modifier le nom d'un combiné ..... 18
- N**
- Numéro  
 afficher le numéro de l'appelant  
 (CLIP) ..... 16  
 comme destination en mode  
 Surveillance de pièce ..... 30  
 copier dans le répertoire ..... 26  
 saisie avec répertoire ..... 26
- Numérotation  
 à partir du répertoire ..... 14  
 avec le journal des appels ..... 15  
 avec liste des numéros bis ..... 14  
 interne ..... 16  
 numérotation abrégée ..... 15
- O**
- Options ..... 13
- Ouverture d'un sous-menu ..... 13
- Ouvrir la liste des messages ..... 9
- P**
- Page configurable (page d'accueil) ..... 7
- Page d'état ..... 10, 11
- Page d'accueil  
 configuration ..... 7
- Page d'accueil, retour ..... 11
- Page des messages ..... 9
- Point vert ..... 10, 14
- Portée ..... 4
- Préfixe (préfixe national) ..... 18
- Présentation du menu ..... 34
- Prise de raccordement USB ..... 1
- Q**
- Questions-réponses ..... 37
- QuickSync  
 (logiciel pour Windows et Mac) ..... 31
- R**
- Recherche dans le répertoire ..... 25
- Réduire la puissance d'émission ..... 20
- Réduire les émissions ..... 20
- Réglage de la langue d'affichage ..... 18
- Réglages possibles ..... 18
- Réinitialiser le combiné ..... 20
- Rendez-vous  
 création ..... 27  
 effacer la liste ..... 10  
 non confirmé ..... 28
- Répertoire ..... 23  
 copier le numéro depuis le texte ..... 26  
 effacer toutes les entrées ..... 10  
 enregistrer une entrée ..... 24  
 envoyer au combiné ..... 25  
 envoyer l'entrée/la liste au combiné ..... 25  
 espace de stockage ..... 25  
 gérer les entrées ..... 23  
 ordre des entrées ..... 25  
 sélectionner une entrée ..... 25  
 supprimer une entrée ..... 24  
 synchroniser avec un PC ou un Mac ..... 31  
 transférer une vCard (Bluetooth) ..... 26  
 utiliser pour la saisie du numéro ..... 26
- Réveil ..... 29
- S**
- Saisie de caractères spéciaux ..... 14
- Saisie de lettres accentuées ..... 14
- Saisir du texte ..... 13
- Service clients ..... 36
- Signal d'appel ..... 16
- Signal d'avertissement, voir Tonalités  
 d'avertissement
- Sonnerie  
 mélodie des appels internes/  
 externes ..... 19  
 modifier ..... 19  
 sonnerie crescendo ..... 19
- Sonnerie crescendo (sonnerie) ..... 19
- Sonnerie VIP ..... 23, 24
- Sonneries + signaux ..... 19
- Suppression de messages ..... 10
- Supprimer  
 listes ..... 10
- Surveillance de pièce ..... 29

## Index

### T

Tables des caractères.....	46
Téléphone	
régler.....	18
rétablissement des réglages	
par défaut.....	20
utiliser.....	11
Téléphoner	
externe.....	14
prise d'appel.....	16
Temps de charge du combiné.....	45
Tonalités d'avertissement.....	20
Touche Menu.....	1
Touches	
combiné.....	1
touche Décrocher.....	1
touche Menu.....	1
touche Raccrocher/Fin.....	1, 14
Transmission du numéro.....	16

### U

Utilisation de l'écran tactile.....	12
-------------------------------------	----

### V

Va-et-vient	
communication interne/externe.....	17
Valeur DAS des combinés Gigaset.....	44
vCard.....	26
Verrouillage de l'écran.....	11
Verrouillage des touches.....	11
Vert (point).....	10, 14
Volume	
de l'écouteur.....	17
du mode Mains-Libres.....	17
du mode Mains-Libres, de l'écouteur	
du combiné.....	17

### Z

Zone de navigation.....	8
-------------------------	---

Fabriqué par  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt  
Allemagne

© Gigaset Communications GmbH 2015  
Sous réserve de disponibilité.  
Tous droits réservés. Droits de modification réservés.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)